



## Tarjetas de concesión y de salud

Con las tarjetas de concesión y de salud puede obtener servicios de salud y medicamentos más baratos. El tipo de tarjeta de concesión o de salud que puede obtener depende de su situación.

Para algunas tarjetas de concesión no necesita presentar una solicitud. Si recibe algunos de nuestros pagos, le enviaremos una tarjeta de manera automática.

### Health Care Card

Puede obtener esta tarjeta si recibe pagos o suplementos de parte nuestra, incluido el pago de ayuda a los ingresos mientras busca trabajo o está enfermo.

La tarjeta es válida por un año. Si sigue reuniendo los requisitos, le enviaremos una nueva tarjeta de manera automática.

### Pensioner Concession Card

Puede obtener esta tarjeta si recibe ciertos pagos nuestros, como una pensión a la tercera edad o de apoyo por discapacidad.

La tarjeta es válida por dos años. Si sigue reuniendo los requisitos, le enviaremos una nueva tarjeta cada dos años en la fecha de su cumpleaños.

### Commonwealth Seniors Health Card

Puede obtener esta tarjeta si no recibe ningún pago nuestro o del Department of Veterans' Affairs y ha llegado a la edad de recibir la pensión a la tercera edad. También debe cumplir con los requisitos de una evaluación de sus ingresos.

Puede presentar una solicitud por Internet. La tarjeta es válida por un año. Si sigue reuniendo los requisitos, le enviaremos una nueva tarjeta en el mes de agosto todos los años.

### Low Income Health Care Card

Puede obtener esta tarjeta si es un adulto con bajos ingresos. Debe cumplir con los requisitos de una evaluación de sus ingresos.

Puede presentar una solicitud en Internet. La tarjeta es válida por un año. Debe renovar la tarjeta todos los años.

### Ex-Carer Allowance (Child) Health Care Card

Puede obtener esta tarjeta si es un estudiante a tiempo completo de entre 16 a 25 años de edad, y tenía una Health Care Card antes de cumplir 16 años.

La tarjeta es válida por un año. Debe presentar una nueva solicitud para la tarjeta todos los años.

### Foster Child Health Care Card

Puede obtener esta tarjeta si tiene la adopción temporal de un niño o si está al cuidado del



hijo de otra persona. La tarjeta solo puede utilizarse para el niño en adopción temporal.

El niño que adopta de manera temporal debe vivir con usted mientras sea titular de esta tarjeta.

Presente la solicitud por Internet junto con la solicitud para el Family Tax Benefit. La tarjeta es válida por un año. Si sigue reuniendo los requisitos, le enviaremos una nueva tarjeta automáticamente.

## Datos de la tarjeta

La tarjeta mostrará su Customer Reference Number (CRN), dirección, fecha de alta y vencimiento de la misma y su nombre.

## Otras tarjetas

El Department of Veterans' Affairs otorga una tarjeta de concesión para quienes reúnen los requisitos.

Los gobiernos de los estados y territorios también ofrecen una Seniors Card.

## Para obtener más información

- visite [humanservices.gov.au/concessioncards](http://humanservices.gov.au/concessioncards) para obtener más información en inglés
- visite [humanservices.gov.au/yourlanguage](http://humanservices.gov.au/yourlanguage) donde puede leer, escuchar o mirar vídeos con información en su idioma
- llame al **131 202** para hablar con nosotros en su idioma acerca de los subsidios y servicios de Centrelink
- llame al Translating and Interpreting Service (TIS National) en el **131 450** para hablar con nosotros en su idioma, acerca de los subsidios y servicios de Medicare y Child Support
- visite un centro de servicios.

Nota: las llamadas desde un teléfono fijo a los números que comienzan con '13' desde cualquier parte de Australia tienen una tarifa fija. La tarifa puede diferir del precio de una llamada local y también según el proveedor del servicio telefónico. Las llamadas a los números que comienzan con '1800' desde un teléfono fijo son gratuitas. Las llamadas desde teléfonos públicos y móviles pueden basarse en la duración y cobrarse a una tarifa más alta.

## Descargo de responsabilidad

La información que contiene esta publicación solo pretende ser una guía de subsidios y servicios. Usted tiene la responsabilidad de decidir si desea solicitar un subsidio y de presentar una solicitud de acuerdo a su situación particular.



## Concession and health care cards

Concession and health care cards can get you cheaper health services and medicines. The type of concession or health care card you can get depends on your situation.

For some concession cards you don't need to apply. If you get certain payments from us we will send you a card automatically.

### Health Care Card

You can get this card if you get some payments or supplements from us including income support while you look for work or while you are sick.

Your card is valid for 1 year. We will send you a new card automatically, if you remain eligible.

### Pensioner Concession Card

You can get this card if you get some payments from us including a pension for old age and for disability support.

Your card is valid for 2 years. We will send you a new card every 2 years on your birthday, if you remain eligible.

### Commonwealth Seniors Health Card

You can get this card if you can't get a payment from us or the Department of Veterans' Affairs and you've reached age pension age. You also need to meet an income test.

You can claim online. Your card is valid for 1 year. We will send you a new card each year in August, if you remain eligible.

### Low Income Health Care Card

You can get this card if you're an adult on a low income. You must meet an income test.

You can claim online. Your card is valid for 1 year. You must renew your card each year.

### Ex-Carer Allowance (Child) Health Care Card

You can get this card if you're a full time student aged between 16 and 25 and you had a Health Care Card before you turned 16.

Your card is valid for 1 year. You must reclaim the card each year.

### Foster Child Health Care Card

You can get this card if you are a foster carer or care for someone else's child. The card can only be used for the foster child.

Your foster child must live with you as long as you hold this card.

Claim online when you claim Family Tax Benefit. Your card is valid for 1 year. We will send you a new card automatically, if you remain eligible.



## Card features

Your card will display your Customer Reference Number (CRN), address, card start date, expiry date and your name.

## Other cards

The Department of Veterans' Affairs has a concession card for people who are eligible.

State and territory governments also offer a Seniors Card.

## For more information

- go to [humanservices.gov.au/concessioncards](https://humanservices.gov.au/concessioncards) for more information in English
- go to [humanservices.gov.au/yourlanguage](https://humanservices.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

## Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.